



ЯЗЫК КАК ОТРАЖЕНИЕ СОЦИАЛЬНОЙ ДЕЙСТВИТЕЛЬНОСТИ

LANGUAGE AS REFLECTION OF SOCIAL REALITY

УДК 81-2

ЮДАЕВА Олеся Владимировна

кандидат филологических наук, доцент

YUDAEVA Olesya Vladimirovna

Candidate of Philology, Associate Professor

***Аннотация.** Данная статья посвящена описанию неразрывной связи языка и общества. Изменения, происходящие в обществе, находят свое отражение в языке. Во многих странах проводится акция «Слово года», позволяющая выявить наиболее употребительные слова года, отражающие современные реалии. В России в 2020 году такими словами стали «коронавирус», «пандемия», «режим», «социальная дистанция» и другие.*

Ключевые слова: язык; общество; изменения; современные реалии; «Слово года».

Abstract. *According to the article, language and society are inseparably connected. Changes that take place in everyday life are reflected in language. Many countries choose word of the year annually to pinpoint most frequently used words that describe what people most frequently speak of. Russia's 2020 words of the year are 'coronavirus', 'pandemic', 'policy', 'social distance' etc.*

Keywords: *language; society; changes; everyday life; word of the year.*

«Слово года» – акция, проводимая в разных странах и регионах с целью выявления наиболее употребительных слов текущего года. Общеизвестно, что язык и общество неразрывно связаны, поэтому лидеры среди слов иллюстрируют наиболее значимые события того или иного года [6].

Истоки акции «Слова года» можно найти в Германии в 1971 году, инициатором выступило «Общество немецкого языка». С 1977 года акция проводится на постоянной основе. С 1991 года наряду со словом года выбирается антислово, а с 2008 года – молодежное слово. В 1999 году был составлен список «сто слов века».

Подобные акции проводятся и в других странах: США (с 1991 года), Великобритании, Лихтенштейне (с 2002 года), Швейцарии (с 2003 года), Южном Тироле (итальянская провинция) (с 2005), Дании (с 2006 года). В России слова года выбирают с 2007 года – именно тогда с инициативой выступил известный философ М. Эпштейн, который возглавил Экспертный совет. В совет входят писатели, филологи, лингвисты, журналисты, культурологи: Е. Черникова, Т. Щербина, С. Друговейко-Должанская, Л. Зубова, О. Северская, Н. Фатеева, Е. Шмелева. А. Архангельский, М. Королева, К. Туркова, В. Мирзоев, А. Десницкий, В. Костюшев и другие. Отбор происходит на платформе Facebook. Пользователи сети предлагают свои

предложения на номинирование лексем. Каких-то определенных правил выбора слова года не существует, носители языка их выбирают интуитивно [7].

В разные годы победителями признавались следующие лексемы: гламур (2007), кризис (2008), перезагрузка (2009), огнеборцы (2010), полиция (2011), Болотная (2012), госдуря (2013), крымнаш (2014), беженцы (2015), Брекзит (2016), реновация (2017), Новичок (2018), протест (2019), обнуление (2020) [6]. Прочитав данный список, мы можем констатировать, что приведенные лексемы являются зеркалом политических, экономических, культурных событий, происходящих в указанные годы, своеобразный событийный калейдоскоп.

Параллельно на сайте Всероссийского центра изучения общественного мнения был проведен опрос «Слово года-2020», согласно которому 61% респондентов назвали «коронавирус», поправки к Конституции – 29%, самоизоляция, дистанционное образование и врачи – по 23% соответственно [5].

Остановимся на рассмотрении самых употребляемых слов уходящего года. Как было отмечено выше, слово года-2020 – «обнуление» [3]. Обратимся к толковому словарю. Обнуление – отглагольное существительное, образованное от многозначного глагола «обнулить», имеющего прямое значение «установить количественный показатель прибора, устройств и т.п. в нулевом, исходном положении» и переносное значение с пометой «разговорное» «свести что-либо к нулю, лишить полностью смысла, содержания, значения». Слово года имеет второе значение и связано это с политическими событиями, произошедшими у нас в стране. Депутат от «Единой России» космонавт В. Терешкова выступила с инициативой обнулить сроки пребывания на посту В. Путина, что было поддержано самим Путиным [8]. Окончательное решение должно было быть принято Конституционным судом, что через несколько месяцев и произошло. 23 декабря Дума приняла в первом чтении поправки «об обнулении» [1].

Юмор – естественная реакция человека на происходящие события, а также сублимация тревожного состояния. После обнуления президентского срока в интернет-пространстве появилось много юмористических комментариев пользователей, выражающих свое отношение к данному событию. Приведем некоторые из них: «Обнуляй и властвуй!», «Хочешь, обнулю соседей, что мешают спать?», «В Госдуму внесён законопроект об обнулении Григорианского календаря», «Госдума поддержала идею обнулить годы от Рождества Христова и начать вести отсчёт от Рождества Владимира Путина», «Внес предложение в Конституцию обнулить ипотеку», «А можно обнулить количество калорий, которые я сегодня съел? Очнадо» и другие [3].

Ю. Плющев, журналист «Эха Москвы», предложил подписчикам переделать тексты известных песен, вставив слово «обнуление». За очень короткое время пришло огромное количество вариантов («Как обнулительны в России вечера!», «А он тебя целует, говорит что любит, А ночами обнуляет, сроки продлевает...», «Всё, что было до меня – обнуляй. Жизнь море – ща поныряем» [3].

Лексема «обнуление» активно используется в психологии и эзотерике. На страницах книг можно прочитать, что обнуление – это не пустота, а новый этап чего-либо, который может затрагивать абсолютно все сферы человеческой жизни. Для российского общества обнуление – достаточно новый термин. Правда, попытки отменить президентский срок предпринимались при Б. Ельцине в 1998 году, однако Конституционный суд не принял такого решения. В других странах обнуление – обычное явление. По подсчетам А. Батуро, с 1945 по 2018 год обнуление предпринималось 95 президентами в 129 случаях. Так, например, А. Лукашенко руководит Белоруссией с 1994 года, Э. Моралес (Боливия) – с 2005 года по 2019 год (в 2019 году в очередной раз выиграл выборы, но после возникших протестов в стране вынужден был покинуть страну), Б. Компаоре (Буркина-Фасо) – с 1987 по 2015 год (хотя в 2015 году предпринимал попытки еще одного обнуления), П. Нкурунзиза (Бурунди) – с 2005 по 2020 год (скончался в 2020 году);

У. Чавес – с 1999 по 2013 год (в 2013 году скончался); Н. Назарбаев (Казахстан) – с 1990 по 2015 год, и другие [4]. Причиной такого долгого нахождения на посту были увеличение президентского срока и впоследствии – его обнуление.

На наш взгляд, обнуление – это не только отмена сроков нахождения президента на должности, но и качественно новый уровень жизни. Свидетельством тому служит уходящий год. Сегодня в нашу жизнь ворвались новые реалии, связанные в первую очередь с охватившей наш мир пандемией.

Рассмотрим лексемы, которые также можно назвать словами года-2020.

Пандемия – «форма эпидемического процесса, характеризующаяся массовым распространением заразной болезни в пределах нескольких стран или континентов». Пандемия – слово года не только в русской версии акции, но и в других. Пандемия, связанная с короновирусной инфекцией (коронавирус, Covid-19, ковид-19) – явление глобального масштаба.

Коронавирусы – группа вирусов, включающая в себя более 40 штаммов и вызывающих симптомы гриппа, впервые были выявлены в 1960-е годы [6]. Однако, начиная с конца 2019 года, когда появились первые сообщения о заболеваниях в Ухане, приобретает массовое употребление во всем мире. Ни один выпуск новостей, ни одна газета не обходятся без упоминаний данной инфекции. В интернет-сообществе составлен словарь коронавируса, дающий толкование таких понятий, как SARS-CoV-2, коронавирус, нулевой пациент, R0, пути передачи, подтвержденные случаи, коэффициент летальности, СИЗ, локдаун, коллективный иммунитет и другие, без знания которых невозможно понять происходящие события.

Также в корпус слов года-2020 входит лексема самоизоляция – сложное слово терминологического характера, образованное с помощью суффикса -ция (агитация, пролонгация, презентация, мутация). На наш взгляд, самоизоляция – эвфемизм, служащий для переименования событий, происходящих в реальности (кризис во многих областях человеческой жизнедеятельности). Лексема «карантин» (фр. quarantaine, итал. quarantena – сорок дней, впервые

был введен в Венеции, когда приплывающие моряки должны были в течение 40 дней находиться на кораблях вблизи с берегом) тоже встречается в речи людей и в СМИ, но гораздо реже. Еще реже употребляется слово «локдаун» – экстренный карантин, который власти вводят на определенной территории, чтобы остановить распространение инфекции.

Социальная дистанция, социальное дистанцирование. Эти понятия пришли из психологии. Американский исследователь Э. Холл, один из основоположников теории межкультурной коммуникации, исследовал, как в разных странах относятся к понятию дистанция и придерживаются ее в процессе коммуникации. Холл выделил четыре межсубъектные зоны: интимную (0-0,5 м), личную (персональную) (0,5 м-1,2 м), социальную (от 1,2 м до 3,65 м), общественную (3,65 м и более). У многих вызывает недоумение по поводу употребления данного словосочетания. По их мнению, логичнее использовать «медицинская дистанция», «эпидемиологическая дистанция».

Следующее слово года-2020 – маска. Прежде оно ассоциировалось с новогодними, карнавальными, гангстерскими масками, масками врачей, сегодня же маска – неременный атрибут личной защиты во время нахождения в общественных местах. Поражает разнообразие масок: одноразовые, многоразовые, однослойные, трехслойные, защитные спанбонд/мелтблаун с носовым фиксатором, голубые, розовые, белые, респиратор, респиратор с клапаном, дизайнерские. Сейчас маска ассоциируется с несвободой, в разговорной речи ее называют «намордником».

Получившая широкое употребление лексема «режим» в различном контекстном употреблении – масочный режим, режим самоизоляции, налоговый режим, единый нерабочий режим, карантинный режим, перчаточный режим, санитарно-эпидемиологический режим, режим вынужденных ограничений, дистанционный режим, привычный режим функционирования, режим работы школ, режим свободного посещения (консультации) – отсылает нас к эпохе тоталитаризма (вспоминаются произведения Е. Замятина, Дж. Оруэлла). В СМИ можно встретить шуточное

описание перчаточно-массового режима: период, во время которого люди гуляют, ходят в магазины, ездят на работу и др. только в перчатках и масках.

Наряду с лексемой «режим» активно используются слова «запрет» (запрет на массовые мероприятия), «меры» (необходимая мера, вынужденная мера, ограничительные меры, блок мер, усиление мер защиты жизни и здоровья людей), «ограничения» (ужесточение/смягчение ограничений). К данной лексико-семантической группе примыкает прилагательное «тотальный» – тотальный контроль, тотальная дезинфекция, тотальное тестирование.

В обнуленный период жизни общества появляются неологизмы, иллюстрирующие меняющуюся картину мира и векторы концептуализации окружающей действительности на новом этапе развития русского языка.

Приведем некоторые из них.

«Карантикулы» (каникулы + карантин) – период нерабочих дней, самоизоляция; «карантини» (карантин + мартини) – алкогольный напиток, употребляемый на онлайн-вечеринках.

На основе корня «ковид» создаются наименования людей:

- «ковидные» – люди, заболевшие коронавирусом; «ковидавер» – человек, который умер от коронавируса; «ковидаст» – человек, который использует ситуацию, сложившуюся с Covid-19, в целях личного обогащения; «ковидиот» – человек, не понимающий опасности заражения коронавирусной инфекцией, не соблюдающий режим самоизоляции;

- наименования мест нахождения: «ковидарий» – больница, которая принимает и лечит людей с ковидом; «ковидор» – больные коронавирусом, которым не хватило палат, и они лежат в коридоре;

- явления, происходящие во время самоизоляции: «ковидиворс» – разрыв отношений или развод в период карантина из-за невозможности быть вместе в замкнутом пространстве.

От корня «корона» образованы:

- наименование самого вируса – «корона», «коронка»;

- наименования людей – «коронаскептик», «коронадиссидент» – человек, сомневающийся в наличии коронавируса; «коронапаникеры» – люди, подверженные панике; «корониалы» (ср. миллениалы) – поколение детей, которые были зачаты во время пандемии.

Для образования современных неологизмов столь же продуктивен корень «маска»: «маскобесье» – нежелание использовать маски; «маскопаника» – паника, происходящая в тот момент, когда в аптеках, магазинах масок нет в наличии.

От части корня слова «эпидемия» образовалось слово «инфодемия» – информационная эпидемия. Представители Всемирной организации труда считают, что информационная эпидемия гораздо страшнее коронавирусной инфекции. Ее симптомами являются выдумывание «теорий заговора», распространение недостоверной информации о методах профилактики, фейковых методах лечения, реальном положении дел.

Из английского языка русский заимствовал слова думскроллинг (doom – гибель, to scroll – проматывать, пролистывать) – долговременное пролистывание новостей о коронавирусе. Марк Барабак из The Times описал думскроллинг как «чрезмерное количество экранного времени, посвященного поглощению антиутопических новостей». Вот как один из пользователей интернета описывает это действие: «С тех пор, как моя жизнь под замком началась больше месяца назад, мой ежедневный распорядок состоит из просмотра сериалов Netflix, удаленной работы с моего ноутбука, выхода на TikTok и проведения часов в полукоматозном состоянии, когда я просматриваю твиты и новости о распространении коронавируса. Я далеко не единственный человек, кто пожертвовал своим сном, продуктивностью и душевным благополучием, чтобы спуститься по этой умопомрачительной спирали заголовков, связанных с пандемией».

С начала объявления пандемии школы, вузы, среднеспециальные учреждения перешли на дистанционное образование. Одной из платформ, которой пользовались с этой целью, является Zoom. С этим корнем появилось

еще одно новообразование «зумбомбинг», обозначающее вид пранка, при котором происходит подключение к видеоконференции с целью ее срыва. Несмотря на название, «зумбомбинг» может наблюдаться и на других платформах.

Таким образом, проанализировав лексемы, составляющие корпус слов года-2020 (обнуление, маска, социальная дистанция, режим, запрет), мы приходим к выводу, что язык – живой организм, в котором, как в зеркале, отражаются изменения, происходящие в обществе в настоящее время и свидетельствующие о переходе на качественно новый уровень жизни. Акция «Слово года», проводимая в России с 2007 года, является своеобразным инструментом фиксации инноваций в языке и в обществе.

СПИСОК ИСТОЧНИКОВ И ЛИТЕРАТУРЫ:

1. Дума приняла в первом чтении поправки «об обнулении» [Электронный ресурс]. URL: <https://www.interfax.ru> (дата обращения: 20.10.20).
2. Коронавирус человека: история открытия, виды, эпидемиология [Электронный ресурс]. URL: <https://ria.ru> (дата обращения: 22.10.20).
3. «Обнуление» – главное слово недели в рунете [Электронный ресурс]. URL: <https://Tjournal> (дата обращения: 25.10.20).
4. Обнуление сроков Путина: в каких еще странах использовали такой же трюк (инфографика) [Электронный ресурс]. URL: <https://www.dw.com/ru/темы-дня/s-9119> (дата обращения: 20.10.20).
5. Россияне назвали события, слово и людей года [Электронный ресурс]. URL: <https://lenta.ru> (дата обращения: 23.10.20).
6. Слово года [Электронный ресурс]. URL: <https://ru.wikipedia.org/wiki> (дата обращения: 23.10.20).
7. Слово года: как его выбирают и зачем это нужно? Об этом сообщает "Рамблер" [Электронный ресурс]. URL: <https://weekend.rambler.ru> (дата обращения: 22.10.20).

8. Терешкова предложила обнулить президентские сроки Путина [Электронный ресурс]. URL: <https://www.vedomosti.ru> (дата обращения: 23.10.20).

REFERENCES:

1. The Duma adopted in the first reading the amendments on "new start" [Electronic resource]. URL: <https://www.interfax.ru> (Access date: 20.10.20).
2. Human coronavirus: history of discovery, types, epidemiology [Electronic resource]. URL: <https://ria.ru> (Access date: 22.10.20).
3. "New start" is the main word of the week in Runet [Electronic resource]. URL: <https://Tjournal> (Access date: 25.10.20).
4. Putin's new start of days in office: which other countries have used the same trick (infographic) [Electronic resource]. URL: <https://www.dw.com/ru/темы-дня/s-9119> (Access date: 20.10.20).
5. Russians named events, word and people of the year [Electronic resource]. URL: <https://lenta.ru> (Access date: 23.10.20).
6. Word of the year [Electronic resource]. URL: <https://ru.wikipedia.org/wiki> (Access date: 23.10.20).
7. Word of the year: how is it chosen and why is it needed? Reported by "Rambler" [Electronic resource]. URL: <https://weekend.rambler.ru> (Access date: 22.10.20).
8. Tereshkova proposed to nullify Putin's presidential terms [Electronic resource]. URL: <https://www.vedomosti.ru> (Access date: 23.10.20).

Юдаева Олеся Владимировна

кандидат филологических наук, доцент

старший научный сотрудник научно-исследовательского отдела (военно-гуманитарных исследований)

Военный университет Министерства обороны Российской Федерации

123001, г. Москва, ул. Большая Садовая, д. 14.

olesyayudaeva@yandex.ru

Yudaeva Olesya Vladimirovna

Candidate of Philology, Associate Professor

Senior Research Officer at the Research Department (military-humanitarian research)

Military University of the Ministry of Defence of the Russian Federation

B. Sadovaya ul., d.14, Moscow, Russia, 123001

10.02.19 – Теория языка.